



Centre for Education Statistics  
Postsecondary Education Section

**Financial Statistics of  
Community Colleges  
and Vocational Schools**

**For the fiscal  
year ended in 2001**

Centre des statistiques sur l'éducation  
Section de l'éducation postsecondaire

**Statistiques financières  
des collèges communautaires  
et des écoles de formation  
professionnelle**

**Pour l'année financière  
se terminant en 2001**

Collected under the Authority  
of the Statistics Act, Revised  
Statutes of Canada, 1985,  
Chapter S19.

Renseignements recueillis en  
vertu de la Loi sur la  
statistique, Lois révisées du  
Canada, 1985, chapitre S19.

Confidential when completed  
Confidentiel une fois rempli

Financial Year Ending  
Année financière se terminant le :

Day Jour	Month Mois	Year Année
		0 1

Identification of the Institution – Identification de l'établissement		
Name of Institution – Nom de l'établissement		Check the appropriate boxes Cochez les cases appropriées
Address of Institution – Adresse de l'établissement		
Postal Code – Code postal	Type Type	Governing Authority Administration
	Public Publique <input type="checkbox"/>	Province or territory Province ou territoire <input type="checkbox"/>
	Private Privée <input type="checkbox"/>	Board Conseil <input type="checkbox"/>
Identification of the reporting officer – Identification du responsable de la déclaration		
Name and Title of Reporting Officer – Nom et titre du responsable de la déclaration		
Address of Reporting Officer – Adresse du responsable de la déclaration		Postal Code – Code postal
Signature of Reporting Officer Signature du responsable de la déclaration		Telephone – Téléphone Area code Code régional
		Date Day Jour Month Mois Year Année
Does your institution offer courses at the elementary-secondary level, other than those academic upgrading courses such as Adult Basic Education which should be reported in this questionnaire? If yes, please exclude revenues and expenditures relating to that level of education.		Yes Oui <input type="checkbox"/>  No Non <input type="checkbox"/>
		Est-ce que votre établissement offre des cours au niveau élémentaire-secondaire, autres que des cours préparatoires, tels la formation de base aux adultes, lesquels doivent être rapportés dans ce questionnaire? Si oui, veuillez exclure les revenus et les dépenses relatives à ce niveau d'enseignement.
Instructions		Directives
1. Please read the guidelines carefully. 2. All amounts should be expressed in thousands of dollars (\$'000). 3. Indicate estimated amounts with an asterisk (*). 4. Complete the questionnaire and return it using the self-addressed envelope or to the following: Section B-13 Operations and Integration Division Jean Talon Building, 2nd Floor Statistics Canada Ottawa, Ontario K1A 0T6		1. Veuillez lire attentivement le guide d'instructions. 2. Tous les montants doivent être exprimés en milliers de dollars (\$'000). 3. Les montants estimés doivent être identifiés par un astérisque (*). 4. Remplir le questionnaire et le retourner au moyen de l'enveloppe pré-adressée ou à l'adresse suivante: Section B-13 Division des Opérations et de l'Intégration Édifice Jean Talon 2 <sup>ème</sup> plancher Statistique Canada Ottawa, Ontario K1A 0T6

8-2200-288: 2001-05-29 STC/ECT-175-60164 SQC/ECT-175-60164



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada



**Schedule 1 – Cédule 1  
Operating and Capital Income**

**Revenus de fonctionnement et d'immobilisations**

Types – Sources		Funds – Fonds	Operating Fonctionnement (\$'000)	Capital Immobilisations (\$'000)	Total (\$'000)
Government Grants and Contracts Subventions commanditées et contrats	Federal – Fédéral	1. Employment and Immigration Canada * Emploi et Immigration Canada *	R011	R012	R013
		2. Research Grants or Contracts Subventions ou contrats de recherche	R021	R022	R023
		3. Other Autres	R031	R032	R033
	Provincial – Provincial	4. Regular Grants Subventions de base	R041	R042	R043
		5. Special Grants Subventions conditionnelles	R051	R052	R053
		6. Apprenticeship Grants Subventions d'apprentissage	R061	R062	R063
		7. Other Autres	R071	R072	R073
		8. Municipal Municipal	R081	R082	R083
Fees Droits de scolarité		9. Postsecondary Programs Programmes postsecondaires	R091		R093
		10. Trade and Vocational Programs Programmes de formation professionnelle et de métier	R101		R103
		11. Continuing Education Programs Programmes d'éducation permanente	R111		R113
		12. Other Autres	R121		R123
	13. Bequests, Donations, non-Government Grants Legs, dons et octrois non gouvernementaux	R131	R132	R133	
	14. Investment Income Revenus sur placement	R141	R142	R143	
	15. Ancillary Enterprises (Gross) ** Entreprises auxiliaires (Bruts) **	R151	R152	R153	
	16. Borrowings Emprunts		R162	R163	
	17. Miscellaneous Divers	R171	R172	R173	
	18. Interfund Transfers Transferts entre fonds	R181	R182		
	<b>19. Total Income Revenus totaux</b>	<b>R191</b>	<b>R192</b>	<b>R193</b>	

\* As highlighted in Section VI.4 in the Guidelines, amounts reported here should relate only to payments received directly by the Institution.  
\* Comme il est indiqué à la section VI.4 du Guide d'établissement, les montants déclarés ici doivent correspondre seulement aux montants reçus directement par l'établissement.

\*\* Total should correspond with the figures reported in the supporting schedule on page 7.

\*\* Le total doit correspondre avec les montants déclarés à la section: Renseignements additionnels, à la page 7.



Schedule 2B – Cédule 2B

Direct Instruction Expenditures by Program Cost Groups

Dépenses directes d'enseignement par groupe de programmes

Types of Expenditures – Postes de dépenses	Programs – Programmes		Postsecondary Programs Programmes postsecondaires		Trade and Vocational Programs Programmes de formation professionnelle et de métier (\$'000)	Continuing Education Programs Programmes d'éducation permanente (\$'000)	Total *
	1. Teachers Enseignants	2. Other Autres	University Transfer Passage à l'université (\$'000)	Career Technique (\$'000)			
Salaries and Wages	P11		P12		P13	P14	P15
Salaire et traitements	P21		P22		P23	P24	P25
3. Fringe Benefits Avantages sociaux	P31		P32		P33	P34	P35
4. Operational Supplies and Expenses Fournitures et matériels	P41		P42		P43	P44	P45
5. Furniture and Equipment Mobiliier et équipement	P51		P52		P53	P54	P55
6. Fees and Contracted Services Honoraires et services contractuels	P61		P62		P63	P64	P65
7. Miscellaneous Autres dépenses	P71		P72		P73	P74	P75
8. Transfer to/from Transferts à/de	P81		P82		P83	P84	P85
9. Total Instruction Expenditures Dépenses totales d'enseignement	P91		P92		P93	P94	P95

\* The figures in this column should be identical to the appropriate ones in column 1 (column instruction), schedule 2A, page 4.  
Les montants figurant dans cette colonne doivent être identiques à ceux correspondant à la colonne 1 (colonne enseignement), cédule 2A, à la page 4.

